



Università  
per Stranieri  
di Perugia



UNIVERSITÉ DE NANTES

**Accordo di cooperazione  
per il conseguimento di una Doppia laurea  
tra  
l'Università di Nantes (Francia)  
e  
l'Università per Stranieri di Perugia (Italia)**

**Piano di Studi 2017-18/2018-19**

**Articolo 1 - Piano di Studi**

Gli insegnamenti offerti dall'Università per Stranieri di Perugia forniscono

- competenze relative alla lingua e cultura italiana (italiano professionale, letteratura, arte, filosofia);
- competenze relative al business English;
- competenze in ambito storico-giuridico ed economico sull'Italia con riferimento al processo di globalizzazione e al Made in Italy.
- competenze di base relative a lingue distanti (arabo, cinese, giapponese);

Gli insegnamenti offerti dall'Università di Nantes forniscono:

- competenze a carattere storico-giuridico e antropologico-sociale;
- competenze tecniche relative alla comunicazione e all'organizzazione di eventi culturali;
- formazione professionalizzante (stages)



Percorso formativo degli studenti dell'Università per Stranieri di Perugia in mobilità presso l'Università di Nantes

I ANNO I SEMESTRE (a Nantes) studenti francesi e Italiani

1<sup>ère</sup> Année 1<sup>er</sup> Semestre (à Nantes) étudiants français et italiens

SSD	Enseignements	ECTS/CFU
C71 C-M-	<b>Culture et société 1 (macro-examen) subdivisé en :</b> H71HIP1 Histoire des pratiques culturelles H71SMC1 Socio-anthropologie de la culture C71CD-2 L'action culturelle internationale de la France (Cours en français et examens écrits en français)	9
LC72 C-M-	<b>Droit et gestion administrative de la culture (macro-examen) subdivisé en :</b>  *C72S--A Introduction au droit de la culture *C72S--B La culture et ses institutions (Les deux cours sont en français et sont obligatoires, mais il n'y a qu'un seul examen écrit en français, pour les deux matières, tiré au sort)  *C72C--C Gestion et management des projets culturels *C72H Techniques de communication (Les deux cours sont en français et sont obligatoires, mais il n'y a qu'un seul examen écrit en français, pour les deux matières, tiré au sort)	9
H73CMT	<b>Application à l'aire culturelle italienne (macro-examen) subdivisé en :</b>  C73C-ST Bilan de compétences et projet professionnel C71.CINA Histoire culturelle H73CM12 Politique culturelle C73 CIMC Langue de spécialité (Cours en italien et examens écrits en italien)	12
Total 1 <sup>er</sup> sem.		30



I ANNO II SEMESTRE (a Perugia) studenti francesi e Italiani che acquisiscono anche il titolo di Master I presso l'Università di Nantes.

<https://www.unistrapg.it/it/studiare-alla-stranieri/corsi-di-laurea-e-laurea-magistrale/corso-di-laurea-magistrale-promozione-dell%E2%80%99italia-e-del-made-italy-primi/piano-di-studi-e-programmi-degli-insegnamenti>

Eventuali variazioni relative alla dislocazione degli insegnamenti nei semestri potranno essere verificate di anno in anno nel sito di Ateneo

SSD	Insegnamento	ECTS/CFU
L-FIL-LET/11 L-ART/03  L-LIN/12  L-LIN/07	Uno a scelta:  <a href="#">Letteratura italiana contemporanea</a>  Arte contemporanea e moda: stile, collezionismo, pubblicità  <a href="#">Lingua Inglese - business English</a>  <a href="#">Lingua spagnola - spagnolo commerciale</a>	9
M-FIL/06  L-FIL-LET/13	Uno a scelta:  <a href="#">Estetica della moda</a>  Filologia italiana: fonti su moda e costume	6
	Uno a scelta:  Lingue e civiltà della Cina Lingue e civiltà del Giappone	6



L-OR/21 L-OR/22 L-OR/12	Lingua e civiltà araba	
	<a href="#">Laboratorio di Informatica aziendale</a> O altre attività formative a scelta	3
	Stage e Tesi di primo anno Per chi voglia acquisire il titolo di Master 1	6
Totale II semestre		30
Totale I anno		60

**Nota:** Nel piano di studi del secondo semestre del I anno della Doppia Laurea sono stati inseriti anche insegnamenti del secondo anno del PriMi, comunque attivi nel secondo semestre. I piani di studio dovranno essere concordati con i Responsabili dell'Accordo per iscritto all'inizio dell'anno accademico.

**I ANNO II SEMESTRE (a Perugia) studenti Italiani che non acquisiscono il titolo di Master 1 a Nantes**

SSD	Insegnamento	ECTS/CFU
L-FIL-LET/11	Uno a scelta:	
L-ART/03	<a href="#">Letteratura italiana contemporanea</a>  Arte contemporanea e moda: stile, collezionismo,	9



L-LIN/12 L-LIN/07	pubblicità  <a href="#">Lingua Inglese - business English</a>  <a href="#">Lingua spagnola - spagnolo commerciale</a>	
M-FIL/06  L-FIL-LET/13	<a href="#">Estetica della moda</a>  Filologia italiana: fonti su moda e costume	6
L-OR/21 L-OR/22 L-OR/12	Uno a scelta:  Lingue e civiltà della Cina Lingue e civiltà del Giappone Lingua e civiltà araba	6
	Esame a scelta  O laboratori  O altre attività formative a scelta	6
		3



	<a href="#">Laboratorio di Informatica aziendale</a> O Laboratorio The language of style and elegance O altre attività formative a scelta	
Totale II semestre		30
Totale I anno		60

**Nota:** Nel piano di studi del secondo semestre della Doppia Laurea sono inseriti anche insegnamenti del secondo anno del PriMi, comunque attivi nel secondo semestre. I piani di studio dovranno essere concordati con i Responsabili dell'accordo per iscritto all'inizio dell'anno accademico.

#### II ANNO I SEMESTRE (Perugia) per gli studenti italiani

SSD	Insegnamento	ECTS/CFU
IUS/01 M-STO/04	Uno a scelta: <a href="#">Diritto della moda</a> Storia dell'imprenditoria italiana	6
SECS-P/08 SPS/07	Uno a scelta: Marketing internazionale Digital sociology	6
	Uno a scelta:	6



L-FIL-LET/10	Letteratura italiana e promozione del territorio	
L-ART/06	Cinema e arti visive dell'Italia	
L-FIL-LET/12	Uno a scelta: <a href="#">Linguaggi della moda</a>	9
SECS-P/08	<a href="#">Economia e tecnica del commercio internazionale</a>	
	Altre attività formative a scelta Lettorato di lingua straniera a scelta tra cinese, giapponese o arabo	3
<b>Totale I semestre</b>		<b>30</b>

## II ANNO I SEMESTRE (a NANTES) per gli studenti francesi

SSD	Insegnamento	ECTS/CFU
H91SMC0	<b>Cultures et sociétés 2 :</b> C91HIP1 Histoire des politiques culturelles, France H91 SMC1 Sémiologie et sciences sociales (l'esame sarà estratto a sorte tra i due) H91CMT1 Langages, cultures et identités C91CMT2 Médiations culturelles (l'esame sarà estratto a sorte tra i due)	9
C92SMC	<b>Cultures numériques :</b> H92CMT2 Montage de projet culturel (dossier) C92HIP3 Culture multimédia (senza esame) C92SMC8 Langages numériques (esame orale) C92HIP4 Langages numériques (senza esame) C92 HIP7 Numériques et musées (dossier)	9
C93CIM	<b>Italien : application à l'aire culturelle :</b>	12



	H93CMI1 Politique culturelle 2 H93CMI2 Production de documents H93CMI3 Traductions spécialisée H93CIM4 Techniques d'expression H93CIM5 Conférences italiennes.	
<b>Totale I semestre</b>		<b>30</b>

**II ANNO II SEMESTRE (a Nantes) per gli studenti di Perugia che abbiano già acquisito anche il titolo di Master I in Francia**

SSD	Insegnamento	ECTS/CFU
101	H01CMT- Formation professionnalisante: Stage	21
	Tesi finale	9
<b>Totale II semestre</b>		<b>30</b>
<b>Totale II anno</b>		<b>60</b>



**II ANNO II SEMESTRE (a Perugia) per gli studenti di Nantes**

SSD	Insegnamento	ECTS/CFU
	Formazione rivolta alla professionalizzazione: Insegnamenti professionalizzanti, stage, laboratori, lettorati	21
	Tesi finale II anno	9
<b>Totale II semestre</b>		<b>30</b>
<b>Totale II anno</b>		<b>60</b>

**II ANNO II SEMESTRE (a Nantes) per gli studenti di Perugia che non abbiano già acquisito anche il titolo di Master I in Francia**

SSD	Insegnamento	ECTS/CFU
101	H01CMT- Formation professionnalisante: stage	15
	Prova finale	15
<b>Totale II semestre</b>		<b>30</b>
<b>Totale II anno</b>		<b>60</b>



Articolo 2 - Tabella di equivalenza dei voti (CFU/ECTS)

Voti

Italia	Francia
30 e lode	18-20
30	17
29	16
28	15
27-26	14
25-24	13
23-22	12
21-19	11
18	10
17	9
16	8
15	7
14	6
13-8	5-3
8-0	2-0

MECPROCE

ECTS	VOTO IN TRENTESIMI
A	30 e lode
B	30
C	27-29
D	24-26
E	18-23

Grading Scale	ECTS grade 1 ECTS = 1 CFU
18	E
19	
20	
21	
22	
23	D
24	
25	
26	C
27	
28	
29	B
30	
30 cum laude	A

Valutazione finale del percorso di studi

Italia	Francia
110 (e lode) - 109	Très bien (>16)
108-96	Bien (14-15)
95-86	Assez bien (12-13)
85-6	Passable (10-11)



### Articolo 3 - Coordinamento del percorso formativo

Il coordinamento del percorso formativo è assicurato dal prof. Walter ZIDARIC ([walter.zidaric@univ-nantes.fr](mailto:walter.zidaric@univ-nantes.fr)), in qualità di responsabile del Programma di Doppia Laurea per l'Università di Nantes, e dalla prof.ssa Siriana SGAVICCHIA ([siriana.sgavicchia@unistrapg.it](mailto:siriana.sgavicchia@unistrapg.it)), in qualità di responsabile del Programma di Doppia Laurea per l'Università per Stranieri di Perugia. "

### Articolo 4 - Criteri di selezione dei candidati

La Doppia Laurea MECPROCE istituita congiuntamente dall'Università di Nantes e dall'Università per Stranieri di Perugia, della durata di due anni, si compone di 120 ECTS-CFU. I requisiti di ammissione al percorso formativo integrato MECPROCE sono quelli previsti da ciascuna delle due Università partner rispettivamente per l'accesso al Corso di Laurea magistrale in Promozione dell'Italia e del Made in Italy (PRIMI) e al Master in Médiation Culturelle et Communication Internationale (MCCI).

Gli studenti iscritti all'Università per Stranieri di Perugia che intendano conseguire il titolo di Master 1 alla fine del primo anno presso l'Università di Nantes dovranno acquisire, secondo quanto risulta nel piano degli studi, 60 crediti (comprensivi dei crediti attribuiti alla Tesi finale del Master 1, la quale sarà discussa in italiano o in francese presso l'Università di Nantes) entro il 30 giugno del primo anno.

I candidati devono presentare una lettera di motivazione e un curriculum vitae dettagliato redatti in italiano e in francese. Le candidature saranno esaminate e selezionate da un'apposita commissione composta dai coordinatori del percorso accademico MECPROCE afferenti alle due Università, che si riunirà in presenza o per via telematica e che potrà, se necessario, essere assistita da una unità di supporto amministrativo per ciascuna delle due Università.

Gli uffici preposti di entrambe le Università (Università di Nantes e Università per Stranieri di Perugia) dovranno predisporre un dossier per ciascun candidato comprensivo di una lettera di presentazione, del curriculum vitae dettagliato e delle fotocopie dei titoli di studio posseduti.

I dossier saranno scritti in lingua italiana e francese.

I candidati che possiedono un diploma di laurea non rilasciato da Università francesi, italiane o paese membro dell'Unione europea saranno selezionati in base al dossier di candidatura e ad un colloquio.

Il prerequisito per l'iscrizione al Programma di Doppia Laurea MECPROCE e per l'acquisizione del titolo di Master 1 presso l'Università di Nantes è la conoscenza dell'italiano da parte degli studenti dell'Università di Nantes, e del francese da parte degli studenti dell'Università per Stranieri di Perugia, pari almeno al livello C1 del QCER.

Le certificazioni linguistiche accettate sono quelle riconosciute dall'Università di appartenenza; in ogni caso i docenti delle università partner possono verificare il livello di competenza linguistica richiesto.



#### **Articolo 5 - Composizione della commissione di selezione**

La commissione di selezione è composta dal personale in servizio nelle due Università, come di seguito indicato:

- per l'Università di Nantes: Walter Zidarič, Emmanuelle Bousquet
- per l'Università per Stranieri di Perugia: Siriana Sgavicchia, Antonio Allegra

#### **Articolo 6 - Validità del piano di studi**

Nel caso in cui il piano formativo riportato nell'accordo subisca modifiche sostanziali, esse devono essere comunicate all'altra parte e, se ritenute accettabili, devono essere oggetto di un emendamento al presente accordo. La mancata accettazione comporta la chiusura del programma.

Eventuali modifiche nel piano di studi che riguarda l'Università per Stranieri, le quali riguardino la distribuzione nei semestri dell'offerta formativa, verranno preventivamente comunicate per iscritto al Responsabile dell'Accordo dell'Università di Nantes (almeno due mesi prima dell'inizio dei corsi) e sottoposte a valutazione. Esse, laddove riguardino esclusivamente l'organizzazione dei corsi nei semestri di insegnamento (nel sistema italiano la distribuzione degli insegnamenti può variare di anno in anno), non comporteranno emendamenti al presente accordo.



Università  
per Stranieri  
di Perugia



UNIVERSITÉ DE NANTES